

17. aprilie.2020

Ressort Aktuell

Editia Nr. 4

Scrisoare informativa a departamentului pentru imigrare si integrare din Wuppertal



Stimati cititori, cititoare,

Prin aceasta scrisoare informativa continuam sa va tinem la curent cu noile evolutii in criza Corona. Pe data de 15 aprilie s-a decis ca restrictiile actuale referitoare la contactele personale sa fie deocamdata mentinute, cel putin pana pe data de 3 mai inclusiv. Pana in momentul aparitiei acestei scrisori informative, nu au fost toate reglementarile finalizate, dar ne straduim sa va aratam in paginile urmatoare unde puteti gasi informatii actuale.

1. Informatii generale

Decizii federale si de stat din data de 15.04.2020

Sumar:

La data de 15.04.2020, guvernele federale si de stat au decis de comun acord ce restrictii se vor aplica in saptamanile urmatoare.. Principalele puncte sunt:

- Restrictiile de contact aplicate pana acum trebuie sa fie respectate in continuare, cel putin pana pe data de 4 mai 2020. Acest lucru inseamna ca poate sta afara cate o singura persoana sau maxim o pereche. Membrii unei gospodarii, de exemplu familii pot iesi afara impreuna, chiar daca exista mai mult de doua persoane. De asemenea se va pastra distanta de 1,5m.
- Examenele si pregatirea pentru examene ar trebui sa fie posibile in NRW incepand de saptamana viitoare, daca se respecta conceptul de protectie. In caz contrar, scolile se vor deschide treptat, din nou, incepand cu data de 4.05.2020. Planurile mai detaliate vor fi anuntate.
- Gradinitile si centrele de ingrijire raman in continuare inchise. Cu toate acestea, ingrijirea de urgenta este extinsa.

- Incepand de luni 20.04.2020 magazinele cu suprafata de pana la 800 de metri patrati au voie sa se deschida. (deasemenea librariile mai mari, dealerii auto si magazinele de biciclete).
- Intalnirile in biserici, moschei, sinagogi, precum si sarbatorile, evenimentele religioase sau adunarile altor comunitati religioase nu vor trebui sa aiba inca loc.
- Evenimentele cu numar mare de persoane sunt interzise pana pe data de 31 august. (de ex. Meciurile de fotbal, sarbatorile la sat si festivalurile).
- Restaurantele raman in continuare inchise si pot doar oferi servicii de mancare pentru luat acasa.
- Cetatenii sunt rugati sa se abtina de la calatorii si vizite private- inclusiv la rude-. Acest lucru se aplica, de asemenea, intern si pentru calatoriile de o zi. Avertismentul global de calatorie este mentinut.

Acestea precum si alte reglementari vor fi, de asemenea, traduse in urmatoarele zile de exemplu pe pagina comisariatului de integrare federala: [Übersetzungen](#)

Corona- sfaturi in mai multe limbi straine

Informatii actuale despre Virusul Corona in diferite limbi, in limbajul semnelor precum si informatii pentru nevizatori in perioada Corona (sub forma unui fisier audio) pot fi gasite sub următorul link:

[Mehrsprachig, in Gebärdensprache und als Audiodatei](#)

[Hygienehinweise mehrsprachig](#)

Numarul actual de infectii Corona in Wuppertal si linia de urgenta

Orasul Wuppertal publica numarul cazurilor de Coronapentru Wuppertal.

Numerele cazurilor sunt actualizate doar o data pe zi (de luni pana vineri). Daca aveti intrebari despre Corona in Wuppertal, linia telefonica a orasului este disponibila la **0202 563 2000**

Va rugam sa intelegeti ca datorita numarului mare de apelanti, apelul dumneavoastra poate fi preluat dupa mai mult timp. Va rugam sa apelati linia telefonica numai pentru cazuri urgente.

[Aktuelle Infektionen in Wuppertal
Fallzahlen des Robert Koch Instituts](#)

Ajutor intre vecini: buletin pentru voluntari

Pentru a face lucrurile si mai usoare, un alt serviciu este acum disponibil: deoarece voluntarii au intampinat probleme in ultimele zile cand au efectuat cumparaturi pentru mai multe persoane, acum li se ofera un „Buletin de voluntar“. Acest lucru confirma faptul ca un voluntar poate face cumparaturi pentru mai multe gospodarii. Astfel se pot evita conflictele aparute in supermarketuri. Daca doriti sa aveti un astfel de buletin pentru serviciul dumneavoastra voluntar, pur si simplu trimiteti un e-mail catre Oficiul pentru Participarea Cetatenilor si Implicarea Civica

buergerbeteiligung@stadt.wuppertal.de

Mai multe informatii pe aceasta tema gasiti la urmatorul link:

[Ausweis für Helfer](#)

Va rugam sa va informati zilnic pe pagina principala a orasului Wuppertal. Acolo veti gasi informatii despre reguli de comportament si reglementarile legale:

www.wuppertal.de

2. Informatii pentru (noii) imigranti si familiile de refugiati

Pachet de protectie sociala pentru beneficiarii de ajutor si asistenta sociala. (SGB XII)

Din cauza pandemiei Covid-19, au fost create reglementari tranzitorii pentru beneficiarii de prestatii de baza si asistenta sociala pentru perioada 1 martie 2020 - 30 mai 2020. Puteti gasi mai multe informatii despre acestea sub urmatorul link:

[Sozialschutzpaket SGB XII](#)

3. Informatii pentru parinti cu copii intre 0 si 6 ani

Gradinita

Majoritatea copiilor nu va putea merge la gradinita in urmatoarele saptamani. Grija pentru copiii mici ramane limitata. Pentru multe familii, momentan provocarile sunt mari. Ministerul Federal al Afacerilor Familiei, Varstnici, Femei si Tineret ofera informatii si oferte de asistenta sub urmatorul link - de asemenea, intr-un limbaj simplu:

[Informationen und Unterstützungsangebote](#)

Dorim sa va prezentam pe aceasta cale alte sfaturi utile despre cum sa va mentineti copiii mai mici ocupati:

Citind cu voce tare- Ora agitata

Aici se va citi cu voce tare copiilor de doua ori pe zi la ore fixe:

**De la ora 11:00 pentru copii de 4-7 an
De la ora 15:00 pentru copii de 7-10 ani**

[Livestream](#)

Gatim impreuna

O sugestie din parte centrului familial Kizanker pentru a gati impreuna:

[Kinder-Kochlabor](#)

Ajutor pentru familiile cu probleme

Ristrictiile impuse de pandemia corona pot conduce la o situatie stresanta psihologic pentru familii si viata de zi cu zi. Cui ma pot adresa?

Numarul impotriva durerii

Sfaturi telefonice pentru copii, adolescenti si parinti

Tel: 116 111

De luni pana sambata de la 14:00-20:00

Telefonul parintilor

Sfaturi la telefon pentru mame si tati

Tel: 0800 111 0550

De luni pana vineri de la 9:00-11:00 extra martea si joia de la 17:00-19:00

Telefon de asistenta medicala

Sfaturi telefonice pentru persoanele care au grija de rudel

Tel: 030 2017 9131

DE luni pana joi de la 9:00-18:00

Oferte suplimentare de de consultanta online gasiti accesand sub urmatorul link:

[Weitere Telefon- und Onlineberatungsangebote](#)

4. Informatii pentru parinti cu copii scolari

Informatii importante pentru elevi, parinti si familii din Wuppertal

Vacantele s-au incheiat, dar viata obisnuita a scolii nu a reinceput. Scolile din NRW se vor redeschide treptat dupa sarbatorile de Paste, la inceput doar cu elevii care urmeaza sa absolve. Va rugam sa retineti cele mai noi stiri. Informati-va si pe pagina principala a scolii. Copiii dvs. vor primi acum teme scolare de la profesori pentru diferitele discipline. Regulile și reglementarile de igiena trebuie de asemenea respectate pentru a incetini raspandirea virusului corona. Mai jos gasiti linkuri cu informatii interesante pe diverse subiecte.

Informatii actuale pe teme scolare:

Scoala si virusul corona:

[Infos vom Schulministerium zu Corona](#)

Oferte educationale pentru elevi si eleve:

[Bildungsangebote für Schuler*innen](#)

[Schule im Homeoffice](#)

Pagini de internet pentru toate nivelurile scolare, cu articole interesante si oportunitati de invatare si de angajare precum si informatii pe mai multe subiecte si teme:

Oferte digitale de invatare pentru copii, adolescenti si tineri

[Täglich neue Lernangebote](#)

Invatarea limbii:

[VHS-Lernportal](#)

Idei sportive/Oferte:

[Fit durch die Krise](#)

Idei impotriva plictiselii (Jocuri, Distractie):

[Spielspaß](#)
[Kidsweb](#)

Toba fermecata: pentru tobe, ascultare, informare. Videoclipurile pot fi gasite pe canalul YouTube Trommelzauber:

[Video Trommelzauber](#)

5. Limba germana, profesie si munca

Ajutorul de urgenta pentru companii a fost oprit

Multi dintre dumneavoastra ati observat: Fraudatorii au falsificat ajutorul de urgenta Corona NRW si au solicitat ilegal bani. In prezent sunt implementate masuri impotriva acestui abuz. Pagina este blocata temporar pana cand aplicatia poate fi facuta din nou in siguranta. Platile au fost, de asemenea, oprite de pe 9 aprilie 2020. Saptamana aceasta, siteul ar trebui sa fie din nou securizat si pus online.

Daca ati primit deja o scrisoare de aprobare, dar nu ati primit inca bani, va rugam sa scrieti un email catre ministerul regional unde ati depus cererea. Aceasta informatie mai detaliata o gasiti aici:

[Informationen und Ansprechpartner für Unternehmen](#)

Telefon consultativ si informatii despre dreptul muncii in timpul vrizei Corona

Proiectul de integrare echitabila in reseaua de IQ ofera consultanta multilingva extinsa prin telefon si e-mail cu privire la intrebarile de drept ale muncii pe fundalul pandemiei corona pentru perioada 1 aprilie - 30 mai 2020. Puteti obtine mai multe informatii sub urmatorul link:

[Beratung und Informationen zum Arbeitsrecht](#)

Linia de urgenta pentru munca si viata in Germania a Oficiului Federal pentru migranti si refugiatii

"Linia de urgenta pentru munca si viata in Germania " este o linie centrala telefonica ce ofera informatii si consiliere specialistilor internationali si imigrantilor. Puteti suna de luni pana vineri de la 8:00 la 16:00 la numarul de telefon +49 (0)30-1815-1111. Vetii primi raspunsuri in engleza si germana la intrebari despre munca, studii, drept de sedere si invatarea limbii. Mai multe informatii obtineti accesand urmatorul link:

[Hotline "Arbeiten und Leben in Deutschland" BAMF](#)

Se cauta lucratori agricoli

Datorita restrictiilor de calatorie exista o lipsa majora de lucratori agricoli. Ministerul federal al alimentatiei si agriculturii prognozeaza o lipsa de pana la 90.000 de lucratori. In acelasi timp, oamenii din gastronomie si comert cu amanuntul isi pierd locurile de munca. Pentru a remedia acest aspect si a oferi o alternativa persoanelor care cauta un loc de munca , a fost creata o platforma pentru lucratorii agricoli:

[Plattform für Erntehelfer](#)



Cursuri de integrare si cursuri de meserii

Oficiul federal pentru migratie si refugianti a permis recent furnizorilor de limbi straine sa reia online cursurile de limba intrerupte. Unii furnizori de cursuri de limba au reusit, dupa dificultatile initiale, sa inceapa cursurile online.

Atat scolile de limbi straine, cat si participantii au raportat experiente foarte bune cu noua oferta.

Ceilalti furnizori de limbi straine sunt in proces de pregatire tehnica a ofertei si iau legatura cu participantii la curs pentru a-i pregati pentru utilizarea ofertei online.

Va rugam sa contactati scoala de limbi straine si sa cereti informatii despre continuarea cursului dvs online!

Ati ratat o informatie? Scrisorile de informare anterioare precum si alte informatii gasiti accesand urmatorul link.

[Ältere Newsletter und ergänzende Informationen](#)